

Le Relecq



web

Bonne année
2014
à tous !

N°236 - Vendredi 3 janvier 2014

LUNDI 6 JANVIER DE 8H À 12H30 AU CENTRE JACOLOT

LE DON DE
SANG

SAUVE DES
VIES ...



Dimanche 5 janvier à 10h30 à la cale du Passage

RAIN DI I NOUVEI AN



ECHAUFFEMENT
avec LRK Oxygène

Collation offerte aux
courageux baigneurs

Encadrement de sécurité assuré par la SNSM



Jeudi 9 janvier à 21h - Médiathèque

Jazz

Entrée libre

Renseignements : 02.98.28.61.31



Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.
Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

Pharmacie de garde : Samedi après-midi : MOULIN BLANC, 1 rue du Costour - 02.98.28.09.66 - soirs et jours fériés : composer le 3237

Dépannage ERDF/GDF - Electricité : 09.726.750.29 - **Gaz** : 0 800 47 33 33
Eclairage public : service technique - 02.98.28.61.46 ;
le week-end, élu de service.

EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78.

MARCHE HEBDOMADAIRE place de la Résistance :
Traditionnel et Bio, le vendredi de 16h à 20h
Traditionnel : le samedi matin

Elu de service (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48



VIE MUNICIPALE

URBANISME

DÉCLARATIONS PRÉALABLES ACCORDÉES

LAVERGNE Hélène, 3 rue Branly, Clôtures et portail / **GOGÉ Yvon**, 7 rue de la Pêcherie, Portail / **LE ROUX René**, 77 bd Gambetta, Détachement d'un lot à bâtir / **COLLIOU Erwann**, 13 rue Louis Loucheur, Modification d'ouvertures / **BARS Alain**, 5 rue Jean Déniel, Véranda, terrasse / **ROUGIER Daniel**, 2 allée Rosa Floch, Carport.

PERMIS DE CONSTRUIRE : **RICHARD Céline Johan**, 13 rue de la paix, Rénovation extension d'une habitation individuelle.

PERMIS DE CONSTRUIRE MODIFICATIF **HALBEISEN BENSOUNA**, 55 rue de Bretagne, modificatif pour agrandissement

PERMIS DE CONSTRUIRE ANNULÉS **LE BRIS France**, 1bis Bd Clemenceau, Habitation individuelle / **PARIMMO**, 66 rue de Keriguel, 2 habitations individuelles.

ENSEIGNE ACCORDÉE : **Rêves de toit Sarl Menez Bodenes**, 27 rue de la victoire, Agence immobilière.

VIE SCOLAIRE

Lundi 6 : Betteraves rouges / Escalope de poulet à la crème / Carottes vichy / Crème vanille / Biscuit sec

Mardi 7 : Salade de haricots vert et tomates / Paleron braisé / Coquillettes / Galette des rois

Mercredi 8 : Salade piémontaise / Blanquette de volaille / Printanière de légumes / Ananas au sirop

Jeudi 9 : Terrine de campagne / Filet de poisson / Pommes vapeur / Lait bio / Kiwi

Vendredi 10 : Concombres sauce blanche / Rôti de porc / Haricots blancs / Yaourt aux fruits.

VIE RELIGIEUSE

MESSES DU WEEK-END

Samedi 4 : Messe à 18h à Sainte-Barbe.

Dimanche 5 : Messes à 10h30 à Guipavas et Notre Dame de Tourbian.

MÉDIATHÈQUE François Mitterrand

LECTURE POUR LES ENFANTS

PETITES OREILLES (0-3 ans)

les mercredis 15 et 29 janvier et le 12 février – 10h30

GRANDES OREILLES : 7-10 ans : les mercredis 8 janvier et 5 février – 15h30

4-7 ans : les mercredis 22 janvier et 19 février – 15h30

Gratuit - sur réservation au 02.29.00.52.75

OUVERTURE DOMINICALE : Jusqu'à la fin du mois de février de 14h30 à 17h30.

SOLIDARITE

L'ANTENNE LOCALE DE L'ADAPEI Brest/ St Renan est au service des personnes handicapées et de leurs familles.

Elle assure une mission de coordination entre les divers organismes et instances concernés et a un rôle d'information auprès des familles. Elle développe des animations en faveur des personnes handicapées en collaboration avec les structures d'accueil.

Elle oeuvre par tous les moyens pour la reconnaissance de la personne handicapée en tant que citoyenne à part entière.

Les familles en recherche de renseignements ou d'accompagnement peuvent prendre contact au 02.98.28.41.47 ou 02.98.32.41.27

FORMATION DES POMPIERS : Dans le cadre de la formation et du maintien des acquis de son personnel en matière de désincarcération, la compagnie des marins-pompiers de Brest recherche des véhicules destinés à la casse. La cession se fait à titre gratuit (présenter la carte grise). Possibilité pour un véhicule non roulant d'être retiré par camion plateau.

Contacts : 02.98.22.23.49 / 02.98.22.23.42.

marins-pompiers.brest@wanadoo.fr

RECENSEMENT DE LA POPULATION INSEE 2014 : Comme chaque année, un échantillon de 8% de la population de la commune va être recensé entre les 16 janvier et 22 février 2014. Se faire recenser est un geste utile et civique obligatoire, qui permet de déterminer la population officielle de la commune et d'évaluer notamment les besoins en équipements.

Si vous faites partie de l'échantillon concerné, vous recevrez entre le 7 et le 16 janvier un avis de recensement dans votre boîte aux lettres, puis la visite, à partir du 16 janvier, d'un agent recenseur muni de sa carte officielle qui vous indiquera la marche à suivre.

Une nouveauté pour ce prochain recensement : il sera possible de remplir son questionnaire directement par internet sur le site

www.le-recensement-et-moi.fr

rubrique recensement en ligne, avec le code d'accès et le mot de passe qui figureront sur la notice d'information que l'agent recenseur vous remettra. Ensuite, vous n'aurez plus qu'à vous laisser guider.

Vous pourrez bien sûr choisir de répondre sur le document papier. Pour ce faire, remplissez lisiblement le questionnaire que l'agent recenseur vous remettra. Il pourra vous aider si le souhaitez. Il viendra ensuite le récupérer à un moment convenu avec vous.

Seul l'INSEE est habilité à exploiter les questionnaires. Ils ne peuvent donc donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal. Votre nom et votre adresse sont néanmoins nécessaires pour être sûrs que les logements et les personnes ne sont recensés qu'une fois. Lors du traitement des questionnaires, vos coordonnées ne sont pas conservées dans la base de données. Enfin, toutes les personnes ayant accès aux questionnaires sont tenues au secret professionnel.

VIE DE LA CITÉ

CONSEILLERE GENERALE : Nathalie Sarrabezolles reçoit sur rendez-vous en mairie du Relecq-Kerhuon. Téléphoner au secrétariat : 02 98 76 20 24.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE TOUS RESPONSABLES

PERMANENCES SECURITÉ ROUTIÈRE Vous désirez signaler un carrefour dangereux, vous avez remarqué un panneau de signalisation abîmé ou illisible ou tout autre problème touchant la sécurité routière Venez faire part de vos remarques et poser vos questions au délégué Sécurité Routière, lundi 6 janvier de 14h à 16h en Mairie.

ARRETES



AFFAISSEMENT DU MUR DE SOUTÈNEMENT LITTORAL DU BOULEVARD MAISSIN : Effectif sur plusieurs dizaines de mètres linéaires, en face du débouché de la venelle de Kervalous sur le boulevard, cet affaissement rend dangereuse la circulation des piétons sur le trottoir littoral et sur la grève en contrebas.

Par arrêté municipal, la circulation de tous les véhicules et des piétons est interdite sur la voie montante du boulevard, piste cyclable et trottoir inclus, entre la rue Jules Ferry et l'impasse Beg Avel. Une déviation sera mise en place par les rues Jules Ferry, Ernest Renan et Abbé Pierre jusqu'à l'achèvement des travaux de consolidation.

BAIN DU NOUVEL AN : Le stationnement et la circulation de tous véhicules seront interdits sur la Cale du Passage, le dimanche 5 janvier de 9h à 14h.

1914 - 2014 CENTENAIRE DU DÉBUT DE LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

A cette occasion, la ville et les associations patriotiques s'associent pour organiser plusieurs événements afin de perpétuer la mémoire des soldats morts pour la France et de leur famille. Une exposition d'objets, courriers, portraits et témoignages verra le jour au dernier trimestre 2014. Ainsi, nous faisons appel aux familles des soldats du conflit 1914-1918 qui accepteraient de confier leurs souvenirs pour faire vivre cette exposition. N'hésitez pas à contacter M. Manu Planchot – 02 98 28 61 48 – manu.planchot@mairie-relecq-kerhuon.fr ou M. Bernard Guéguen, maison du patrimoine - 02.98.28.02.77 pour de plus amples renseignements.

Les cartes postales
de la ville sont encore
disponibles
en Mairie...
... Une bonne idée pour vos
cartes de vœux !



PERMANENCES

CONCILIATEUR DE JUSTICE : Mme MARTIN sur rendez-vous - 02.98.28.14.18.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE : lundi 6 janvier 14h.

CLCV : permanences juridiques au Centre Jacolot sur rendez-vous - 02 98 01 08 51.

RELAIS ACCUEIL PARENTS ET ASSISTANTES MATERNELLES (RPAM) – Centre Jean Jacolot – 02.98.28.29.41 : Mme Prémel-Cabic : - permanence téléphonique : mardi 8h30-12h, mercredi 14h-17h, vendredi 8h30-12h30 - accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mercredi matin, vendredi après-midi et mardi après 18h.

ARCHIPEL AIDE À DOMICILE 11 bis rue Le Reun : 02 98 28 33 88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RV

CENTRE MÉDICO-SOCIAL (C.D.A.S), 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes Sociales, Puéricultrice, Protection Maternelle Infantile (P.M.I.), Massages bébés.

ESPACE JEUNES KERGARET – 02.98.28.01.92 : Point Information Jeunesse : Mardi : 16h45-18h30, Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30, Jeudi : 16h30-18h30 et sur rendez vous de 14h à 16h30, Vendredi : 16h45-18h30, Samedi : 14h-18h.

BUREAU D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI – 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë sur rendez-vous.

Pôle emploi : RV auprès du BARE ou à l'agence de Brest, 130 rue Hemingway - Tel : 3949 - **Mission Locale** : rue Fautras à Brest – 02.98.43.51.00.

MEDIATHÈQUE
François Mitterrand

68 rue Vincent Jézéquel - 02 29 00 52 75

HORAIRE D'OUVERTURE

Mardi, Mercredi, Vendredi : 10h-12h et 15h-19h - **Jeudi** : 10h-12h -

Samedi : 10h- 18h journée continue

Dimanche (novembre, décembre, janvier, février) : 14h30-17h30.

POUR NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30.

Permanence Etat Civil le samedi de 9h à 12h

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Général	02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
Etat Civil	02.98.28.28.78
Elections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Education, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.61.38
Aide à la Recherche d'Emploi	02.98.28.61.45
Communication	02 98 28 61 30
Gestion des Salles	02.98.28.61.33
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.48
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

LES RENDEZ-VOUS DES ASSOCIATIONS

OFFICIERS MARINIERS : La section du Relecq-Kerhuon organise son Assemblée Générale le dimanche 19 janvier à 10h au Centre Jean Jacolot (paiement des cotisations et questions diverses). Les nouveaux adhérents sont cordialement invités.

La réunion sera suivie d'un repas au Brit Hôtel. Inscriptions dès maintenant au 02.98.28.36.18.

ELORN GYM LOISIRS : Tous les adhérents sont invités à fêter la nouvelle année le vendredi 10 janvier à 19h salle Dumont d'Urville de l'Astrolabe.

PLRK : Le Patronage Laïque du Relecq-Kerhuon a le plaisir de convier ses membres et ses sympathisants à la présentation de ses vœux pour l'année 2014 au foyer de la MMA Germain Bournot, le vendredi 10 janvier à 18h30.

MESSAGES LUMINEUX SUR LA COMMUNE : Les journaux électroniques sont mis à la disposition des associations pour leur communication. **Démarche à suivre** : Se procurer le formulaire de demande à l'accueil de la mairie, auprès du service communication ou sur le site : www.mairie-relecq-kerhuon.fr, adresser la demande en mairie par email : panneaux@mairie-relecq-kerhuon.fr, dépôt à l'accueil, par courrier ou par fax : 02 98 28 61 32. **Délais à respecter** : 10 jours au plus tard avant la date de parution souhaitée. Renseignements complémentaires : 02 98 28 61 30.

RENDEZ-VOUS SPORTIFS

GROUPEMENT DES JEUNES DU RELECQ-KERHUON (G.J.R.K.)

Samedi 4 : Tournoi Futsal As Kersaint pour U11 Bayern et U13B

Tournoi Futsal Lambezellec au Five pour U11 Bordeaux

Reprise des entraînements :

U11 : lundi 6 janvier

U6-U7 et U8-U9 : le mercredi 8 janvier 2014

U12 : le mercredi 8 janvier 2014

U13 : Pas d'entraînement le 6 et 8 janvier (voyages scolaires), reprise le lundi 13 janvier

CYCLISME AVEC LE GCK

Dimanche 5 : 1er groupe : circuit n°71, 75 Km – groupe 2 : Circuit n°50, 68 km – groupe 3 : circuit n°13 bis, 53 km. Départ à 9h.

FEST NOZ DES 40 ANS CERCLE CELTIQUE SAMEDI 11 JANVIER DE 21H À 2H À L'ASTROLABE

JMK, Kanerien Langazel, Stelenko, Trhihorn.

Entrée 6 €

LOTO ETOILE SAINT ROGER FOOTBALL DIMANCHE 12 JANVIER À 14H À L'ASTROLABE

Animé par Christiane. 3500 € de Lot, dont 500 en Bons d'achat
- Ordinateur Portable - XBOX 360+ Jeu - TV Led - Poste à Souder
- TV DVD - Senseo et de nombreux autres lots.

CONSERVATOIRE

BAL IRLANDAIS À L'ASTROLABE : Connaissez-vous le set-dancing, les danses de ceilis ? Venez célébrer l'héritage de la tradition irlandaise

le dimanche 19 janvier à 15h à l'Astrolabe Accompagnées en live par des musiciens, soit en petite formation, soit en Ceili Band, les danses proposées au cours de cette soirée vont se pratiquer à 2, 4, 8 ou à «autant que l'on est dans la salle», en cercle, en couple, en ligne, en carré...

Le samedi 18 janvier, de 17h à 19h30, à l'Astrolabe (salle Dumont d'Urville), l'association Blas Ceilteach proposera une **initiation gratuite** accessible à tous.

Eric Daoudal, Caller (maître de danse), entraînera les participants dans des danses telles que des cercles, des mazurkas ou encore des quadrilles.

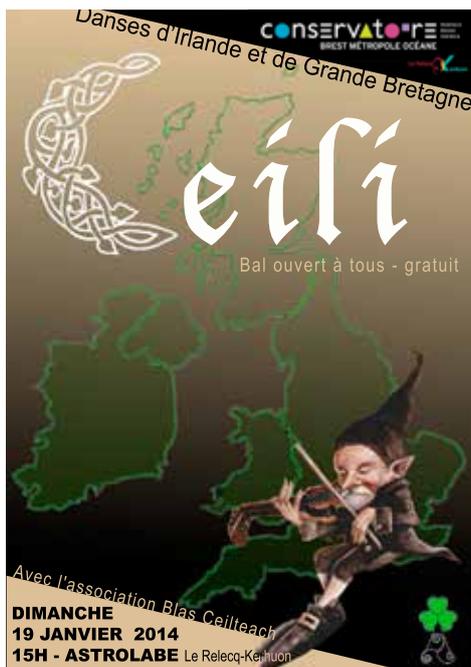
Surinscriptions: 06.22.53.97.65/02.98.42.40.14. ou par courriel : blas.ceilteach@gmail.com

Entrée libre.

Renseignements : 02 98 00 89 99

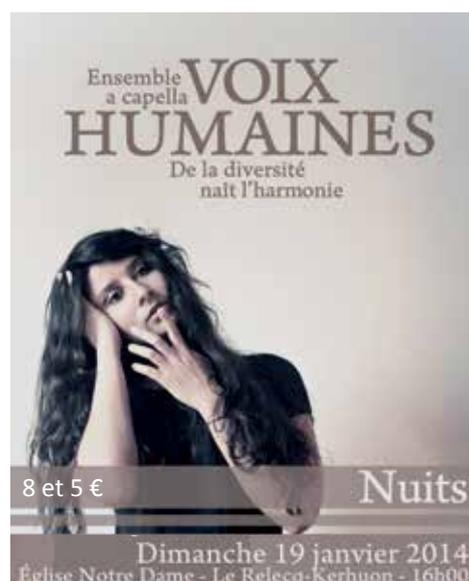
conservatoire-de-musique@brest-metropole-oceane.fr

www.conservatoire.brest.fr



*Plancher, buvette et convivialité,
pour le plus grand plaisir des
danseurs, auditeurs ou amoureux de
l'Irlande et autres pays celtiques !*

RENDEZ-VOUS CULTUREL



Constitué de 24 chanteurs et musiciens, l'ensemble a capella «Voix Humaines» s'attache au travail du son et à la découverte de répertoires peu connus. Mettant en parallèle musique ancienne et contemporaine, il nourrit son interprétation de voyages musicaux et de contrastes.